

# ¿CÓMO SOMOS MARXISTAS?

**CIERTA  
TRENTE  
ANOS DE  
RAZONA**

... de ellos  
... sulto muerto

ARCILLA (Navarra), 22  
... Cuatro hermanos  
... con arma  
... a un convecino, en el  
... de una discusión, que  
... lugar en las cercanías del  
... de Rincón de Soto,  
... cipio del pueblo de  
... (Navarra).

... los autores del  
... los hermanos Emilio,  
... rás, Manuel y Angel  
... Gabarre, de 32, 18, 28  
... 0 años de edad  
... ectivamente, como la  
... ma, Braulio Jimenez  
... de 25 años, son gitanos,  
... nos de Tarazona  
... aragoza), que  
... nstancialmente habían  
... do su campamento en  
... cercanías del río Ebro.

... perpetrado el crimen, los  
... del mismo se dieron a  
... y más tarde uno de ellos, se  
... ntó voluntariamente a la  
... ia Civil de Cervera del  
... Alhama (Logroño).  
... idos posteriormente los  
... tres hermanos, fueron  
... tos a disposición del  
... do de Instrucción de  
... (Navarra).

# ARAGON

expres

Depósito legal: Z-22-1970 **DIARIO DE LA TARDE**

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN  
Redacción, Administración y Talleres  
Marcial, 2 - Telef. 21 69 83 - T.élex 58.054

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.  
JUEVES, 22 DE ABRIL DE 1971  
Año 11 - Número 384  
Precio del ejemplar: 4 PESETAS

La Iglesia de Navarra,  
el Seminario Diocesano,  
los seminaristas y los  
movimientos apostólicos  
obreros están libres  
de mentalidad marxista

## EL LITIGIO de las tierras de TORRES de BERRELLÉN

Pág. 17



**EL AUTOR DEL RAPTO**

ZURICH. - Foto de archivo del raptor de Zurich Fernand Muelles, Raptó a Luise Kneissel y pide cinco millones de francos suizos como rescate. 84 millones de pesetas. (Foto: Ap-Europa Press)

### REPORTES

UN RUMOR ESTA EN  
LA CALLE

### ¿VOLVERA JOSE LUIS al ARAGON?



TAMBIEN ES MUY PROBABLE QUE  
ROSENDO HERNANDEZ NO SEA  
SECRETARIO TECNICO

Pág. 4

# La Corte inglesa se divierte



No todo son actividades oficiales para la familia real inglesa, aunque ésta es la sensación que nos da la lectura de las revistas ilustradas de todo el mundo. La familia real es eso, una familia, cuyos miembros gozan de sus ratos libres como usted y como yo.

Graham Fisher, periodista británico muy allegado a la realeza de su país, ha escrito una serie de reportajes en la que nos cuenta cuales son las distracciones de la Reina, del Príncipe Felipe, del Príncipe Carlos, de la Princesa Ana, de la Princesa Isabel...

Nos enteramos así de la afición de la Reina a filmar sus propias películas de tipo familiar, que luego proyecta en las largas veladas de Windsor o de Balmoral. O de la afición a la fotografía de su consorte, un gran deportista que disfruta persiguiendo el vuelo de las aves con su cámara fotográfica.

La Princesa Margarita, según Graham Fisher, es una destacada "disk jockey", con una discoteca excepcional dedicada a la música "pop". Lord Snowdon, su marido, tiene por "hobby" la fabricación de muebles. La Reina Madre lee novelas policíacas. El Príncipe Carlos quiere representar comedias; a su hermana la Princesa Ana le gusta saltar obstáculos a caballo.

"La Corte Inglesa se divierte". Ese ángulo tan humano de una familia real queda al descubierto para los lectores de esta interesante serie adquirida en exclusiva por "Europa Press para su publicación en nuestro país. Comenzaremos a publicar desde mañana en

ARAGON  
expres

## MATAPORQUERA (Santander)

### SI CIERRA SU FACTORIA "DOW-UNQUINESA" TENDRA QUE EMIGRAR MEDIO PUEBLO

SANTANDER, 22 (Europa Press).— La parroquia de Mataporquera, localidad al sur de Santander, ya cerca de Palencia, ha publicado un informe en el que se expresa el temor por el futuro de la población, ya que la firma "Dow-Unquinesa", que tiene allí una factoría, ha anunciado el cierre de la misma.

El informe dice, que el trabajo constituye en la localidad un serio problema de cierto tiempo acá. Bien porque escasea o porque los salarios sean bajos. Existen cinco focos principales de trabajo: La "Dow-Unquinesa", con 256 obreros; "Cementos Alfa", con 150, "Viesgo", con 26, la "Renfe", con un número más

reducido, y el ferrocarril Robla, con 87 trabajadores.

Otro medio de vida digno tener en cuenta, sigue el informe, son para muchas familias los servicios. En la localidad tan pequeña de Mataporquera, 300 personas emplean en este sector.

El informe parroquial pide de relieve la preocupación del pueblo y de su comarca por el futuro, que aumenta a medida que pasa el tiempo y no ninguna solución. "Dow-Unquinesa" cierra, añade, deberán emigrar los 256 operarios que ocupan familias sino también una tercera parte por lo menos de comerciantes, maestros y empleados en servicios.

### EL SECRETARIO DE COMERCIO USA ABANDONA ESPAÑA

MADRID, 22 (Cifra).— Con destino a Atenas salió de Madrid, a las diez de la mañana, por vía aérea, el secretario de Comercio norteamericano, Maurice Stans, tras permanecer unos días en Madrid, donde mantuvo conversaciones con ministros y altas personalidades españolas.

En el aeropuerto de Barajas, el señor Stans fue despedido por el ministro de Comercio, Francisco Fontana Codina, subsecretario del Departamento, Nemesio Fariñas Cuesta, embajador norteamericano, el señor Hill y alto personal del Departamento de Comercio español de la Embajada norteamericana.

### Zaragoza

### CONSTITUCION DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

La Jefatura Provincial del Movimiento se complace en poner a conocimiento de todos los zaragozanos, que el acto de constitución del nuevo Consejo Provincial, compuesto con arreglo a lo preceptuado en el Estatuto Orgánico del Movimiento y de acuerdo con las Elecciones que para tal fin fueron convocadas por la Orden de Secretaría de 19 de Febrero (Boletín Oficial del Estado núm. 48, de 25 de Febrero), tendrá lugar el próximo Domingo día 25, en sesión solemne pública, a las 10 horas, en el Salón de Sesiones del Palacio de la Diputación Provincial.

Zaragoza, Abril de 1971.

# BANCO ZARAGOZANO

se complace en comunicar a sus clientes, amigos y público en general,  
que mañana, día 23 inicia sus operaciones la

NUEVA SUCURSAL

DE

# BARBASTRO

instalada en edificio propiedad del Banco

CALLE JOAQUIN COSTA, 1 - TELEFONOS 311382 y 311884

SUCURSALES ABIERTAS EN LOS ULTIMOS DOCE MESES:

VALLADOLID - SANTANDER - HUESCA - MOLLET DEL VALLES (Barcelona) -

## EL MAYOR DELFINARIO DE EUROPA

MÁLAGA, 22 (Europa Press).— Una empresa británica termina de construir en Torremolinos un delfinario permanente con la mayor piscina de Europa para delfines amaestrados. Los primeros seis delfines llegarán de Florida, a Málaga, por vía aérea, el próximo 19 de mayo. Las instalaciones constarán de dos piscinas, una de las cuales servirá para vivienda de estos seis delfines y de una cafetería subterránea, de techo transparente, bajo una de las piscinas, para que los clientes puedan ver las evoluciones de los delfines.

Los graderíos del delfinario tendrán capacidad para 1.200 personas. La empresa promotora "Provesco" piensa capturar delfines del Mediterráneo para estudiar sus posibilidades de adiestramiento y su capacidad inteligente, que se cree es menor que la de sus congéneres del Caribe.

LA SEMANA DE LA MADRE es para todas. No se precisan entradas. El Gimnasio Polideportivo será el lugar de cita para todas las Madres de Zaragoza.

### ¿QUIEN ES EL CULPABLE?

# Las pinturas de Goya, a punto de desaparecer

## ● LOS ENTENDIDOS NO SABEN DIAGNOSTICAR LOS MOTIVOS

MADRID, 22 (Crónica especial de Europa Press, por Antonio Santander, en exclusiva para "ARAGON/express").— Unas grietas con forma de telaraña aparecen en algunos de los cuadros de Goya, lo que provoca la asociación entre tela y pintura y alcanzará máxima gravedad cuando las grietas se abren entre sí. Existe, por tanto, el temor admitido y temido recientemente, en el que el director de la Escuela Superior de Bellas Artes de San Fernando, don Esteban Pardo Galindo, de las pinturas del genial Goya, están en peligro de desaparecer víctimas de un fenómeno del que los entendidos no ponen de acuerdo.

Dicho mal, se extiende al resto de las pinturas de Goya. Se dice que se ha intentado remediarlo forrando los cuadros, pero esto ha agravado las consecuencias. Los expertos dicen que el origen está en la deficiente utilización de las telas y, sobre todo, en la preparación de las pinturas por el pintor. Otros que atribuyen el defecto a la competencia restauradora. El cuadro más amenazado es el célebre retrato de la familia de Carlos IV, considerado como una de las obras más representativas.

### LOS FAMOSOS Y LOS NEGOCIOS

Antonio, el bailarín, compró no hace mucho una "boite" a cuya inauguración asistió Gina Lollobrigida. Raphael es accionista en varias compañías de todo tipo. Lola Flores tiene un restaurante, "Caripen" y, según parece, va a abrir una "boutique". Adolfo Marsillach posee un bar, llamado "Olivier", lugar de reunión. La Chunga tiene el conocido "Café de Chinitas". Pastora Imperio la "boite" antes tablaro flamenco—"Gitanillos", en el viejo Madrid. Pepe Mairena posee una larga cadena de bares americanos, uno lleva su nombre, "Mairena Club". Carmen Sevilla tiene una juguetería, en el parque de las Avenidas y su marido, Augusto Algueró, la cadena de establecimientos "Algueró", dedicada a la venta de discos. Antoñita Moreno tiene hoteles y organizaciones en la Manga del Mar Menor, Mari Paz Maldonado inaugurará próximamente un café-teatro. Gerardo San Martín regenta una tienda de regalos y decoración. Folledo, una tienda de confecciones en el barrio de Concepción. Fred Galiana, una cafetería, junto a la plaza de toros de Las Ventas. María de Leza, unas cuevas de baños en Tarragona, incluidas en los itinerarios

turísticos. Vicente Parra es propietario del "Club 13".

La lista sería mucho más larga, porque quien más quien menos los populares de ahora, en sus buenos años, ya están pendientes del porvenir. A unos los negocios les van bien y otros tienen menos suerte, como Antonio Bienvenida que fracasó con un bar, ya que para ser empresarios

también hay que tener duende.

### CESA MARTIN FERRAND

En el mundillo de la televisión se da como seguro que Manuel Martín Ferrand acaba de cesar en sus funciones de director y presentador del espacio "24 horas", donde desde hace unos días le viene

sustituyendo una de las redactoras de este programa, Elena Martí. Para ocupar el puesto de Martín Ferrand se habla del locutor de TVE, señor Silva.

Martín Ferrand, también se dice, pasará a ocupar otro puesto en los servicios informativos de televisión española.

## BALANCE DE LOS SECTORES SIDERURGICO Y DEL AUTOMOVIL EN EL PRIMER TRIMESTRE

MADRID, 22.- Cerca de tres meses después de haberse anunciado por el Gobierno las medidas de reactivación en dos importantes sectores industriales, como son el siderúrgico y el de automóviles, continúa sin observarse un despegue y relanzamiento de la economía española que haga pensar a los empresarios que hemos salido del "bache" de finales del pasado año.

Esta es la conclusión más importante a la que ha llegado Europa Press tras una encuesta con medios allegados a los dos citados sectores, a la vista de los datos del primer trimestre de 1971, de la que pueden extraerse igualmente las siguientes conclusiones:

### Panorama expectante

El panorama no es pesimista, pero tampoco es optimista. La producción de acero en el primer trimestre de 1971 ha sido un poco más alta que en el mismo período del pasado año, pero las ventas en el mercado nacional continúan a un nivel muy paucificado o por debajo —depende de los productos— de los primeros meses de 1970.

Es importante el aumento registrado en las exportaciones y, sobre todo, las posibi-

lidades que pueden abrirse en este campo a las principales empresas del sector.

La fuerte disminución de las importaciones ha tenido consecuencias favorables sobre la situación de los «stocks». Estos se situaban a finales del pasado año en una cifra aproximada a 1,2 millones de toneladas y en estos momentos, aunque han descendido bastante, es superior a la normal.

La tendencia de la producción se considera en general desfavorable y en algún caso, como el sector de aceros especiales, es pesimista. En la segunda quincena de marzo parece que se registró un pequeño aumento de las ventas de productos siderúrgicos, pero queda por ver si este «tirón» se consolida en las próximas semanas.

### Mayor producción, exportación y stock

La cifra de producción de turismos en el primer trimestre de este año ha sido de 114.000 unidades, lo que representa un aumento del 6'8 por 100 con relación al mismo período de 1970.

Entre enero y marzo pasados se han vendido en el mercado nacional un total de

## Escasa repercusión de las últimas medidas dispuestas por el Gobierno

99.081 coches, frente a 99.280 en los tres primeros meses de 1970. Las ventas, aunque hayan descendido, se mantienen prácticamente al mismo nivel. Se destaca como aspecto importante que sólo en el mes de marzo último se vendieron unos 41.000 coches, cosa normal por tratarse del mes anterior a la Semana Santa. La próxima celebración del Salón del Automóvil de Barcelona se espera que pueda servir de estímulo para reactivar las ventas en las próximas semanas.

Del fuerte aumento de las exportaciones hablan claramente las siguientes cifras: entre enero y marzo de 1970 se exportaron, aproximadamente, mil coches, mientras que en los mismos meses de este año hemos exportado un total de 19.468 vehículos.

Los «stocks» han disminuido con relación a las cifras de finales del pasado diciembre. Al concluir febrero pasado se elevaban a 79.600 coches, calculándose que al final de marzo se superan ligeramente los 70.000. Esta cifra, aunque elevada, es ya más normal dada la época en que estamos. Significa unos 20.000 coches más que el «stock» que había a finales de marzo del pasado año. — Europa Press.

## Ponga confianza en este equipo y no tendrá decepciones



Es el equipo que cuida y mimas su turismo en los Talleres de IGLESIAS, S. A. Tienen un gran concepto de la responsabilidad, razón por la cual Vd. no tendrá más remedio que felicitarles.

### IGLESIAS, S.A.

Avda. de Cataluña, 243 - Tel. 29 70 60. - ZARAGOZA

Simca

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

Dodge

UN RUMOR ESTA EN LA CALLE

**¿VOLVERA JOSE LUIS al ARAGON?**



TAMBIEN ES MUY PROBABLE QUE ROSENDO HERNANDEZ NO SEA SECRETARIO TECNICO

**E**l rumor está en la calle. Anoche y esta mañana en las tertulias deportivas se hablaba con insistencia de que el Aragón, lanzado a un ascenso casi seguro, no podrá prescindir de José Luis. También se decía eso de "desnudar un santo para vestir otro" y de que "mas valía tener una bala en la recámara que dos disparos en el aire". Total, que es muy probable que José Luis vuelva con sus muchachos del Aragón donde le aguarda una temporada dura y difícil, pero que puede ser muy beneficiosa para el fútbol aragonés e incluso para el Real Zaragoza.

¿Quién será, pues, el nuevo entrenador del Zaragoza? "Top Secret". Aquí fallan los comentaristas. Nadie sabe nada de nada. Y ciertamente que todos los pronósticos serán temerarios porque en principio, por ahora, el entrenador del Real Zaragoza es José Luis. Esperemos.

Otra noticia está en orbita; no habrá secretario técnico. Las normas de inquebrantable austeridad que la misma directiva ha impuesto obligada por ese desolador balance que han dejado Usón y su equipo, le obligan a un implacable apretar de cinturones, y serán los

propios directivos quienes asuman las funciones de "ojar" jugadores. Nada de gastos "extra". Nada de viajes. Por eso, la noticia de que Rosendo Hernández —cuatrocientas mil pesetas de ficha, sueldo y viajes— iba a firmar un día de estos con el Real Zaragoza, habrá que meterla en el frigorífico.

En cuanto al aspecto administrativo, también es muy posible que se reorganice y sufra una profunda transformación, la Secretaría general del club.

Y esto es todo lo que hoy dice la calle zaragocista, que no es, precisamente, la de Requeté Aragonés.

● HOY SE ESPERA A OBIOLS ORGANIZADOR DEL TORNEO "CIUDAD DE ZARAGOZA"

Hoy se espera en Zaragoza al conocido hombre de negocios futbolísticos, Obiols, que lleva la organización del Torneo "Ciudad de Zaragoza" en el cual participarán el Anderlecht, el Colonia y el Real Zaragoza con algunos refuerzos.

Aun cuando no se ha hecho publicidad de este torneo y los carteles no han sido fijados, ya se advierte en los aficionados gran interés por ver estos partidos internacionales que desde hace algún tiempo no han tenido presencia en Zaragoza.

**Boxeo**

REVIE, LESIONADO

● Jimmy Bell le sustituirá en su combate contra Arranz

LONDRES, 22 (Afil).— Jimmy Revie, campeón británico de los pesos plumas, se lesionó su mano derecha durante sus entrenamientos y no podrá enfrentarse al español José Arranz el lunes próximo, en el "World Sporting Club" de Londres.

Los organizadores de la velada han anunciado que el escocés Jimmy Bell sustituirá a Revie en su combate contra Arranz.

● DEUSTO: Continúa la búsqueda de los asaltantes de la Caja de Ahorros

BILBAO, 22 (Cifra).— Prosiguen las investigaciones de la Brigada Regional de Investigación Criminal de Bilbao, para dar con el paradero de los dos jóvenes que el pasado martes asaltaron, a la armada, la sucursal que la Caja de Ahorros Municipal tiene en Ribera de Deusto.

Los atacadores, de unos 28 años, tenían apartados agitanada, no descartándose posibilidad de que se tratara de un quiquis, El botín ascendió a sesenta mil pesetas.

**Espectacular accidente**

EL OPERARIO DE UNA GRU MUERTO POR UN CAMION

MADRID, 22 (Cifra).— Un espectacular accidente, en el que perdió la vida una persona, se produjo a primera hora de la

noche de ayer en la autopista de Barajas cuando un camión precipitó sobre una grúa que estaba tratando remolcar un coche averiado.



El solemne funeral que se celebrará el próximo sábado, día 24, a las ocho de la tarde, en la iglesia de Santa Catalina (San Miguel, 24), se aplicará en sufragio del Presidente

**D. MARIANO ORCAO y MUTUALISTAS ASOCIADOS de "LA MUTUA de ACCIDENTES de ZARAGOZA"**

MUTUA PATRONAL DE ACCIDENTES DE TRABAJO NUM. 11

fallecidos  
— R. I. P. —

**LA JUNTA DIRECTIVA,**

INVITA a todos los asociados, agradeciendo la asistencia y oraciones.

Zaragoza, abril 1971



El solemne funeral que se celebrará el próximo sábado, día 24, a las ocho de la tarde, en la iglesia de Santa Catalina (San Miguel, 24), se aplicará en sufragio del Presidente

**D. MARIANO ORCAO y MUTUALISTAS de "MUTUA de SEGUROS de ARAGON"**

fallecidos  
— R. I. P. —

**EL CONSEJO DE DIRECCION,**

INVITA a todos los asociados, agradeciendo la asistencia y oraciones.

Zaragoza, abril 1971

# NO SOMOS MARXISTAS

● La Iglesia de Navarra, el Seminario Diocesano, los seminaristas y los movimientos apostólicos obreros están libres de mentalidad marxista

PAMPLONA, 22 (Cifra).— La oficina de Prensa del Arzobispado, ha hecho pública hoy una nota, que dice lo siguiente:

"Debido, sin duda, a su concisión, la nota de la oficina de información del Gobierno Civil sobre las detenciones practicadas por la policía, aparece redactada de tal forma que puede inducir a confusión como se desprende de la forma como ha sido ofrecida la noticia por algunas agencias de Prensa a diversos diarios españoles que la publican, acompañándola algunos con titulares sensacionalistas que no responden a la verdad objetiva ni a la valoración de los hechos. Por esa razón y para salir al paso de la admiración que pudiera producir nuestro silencio, nos creemos, en consecuencia, obligados a aclarar algunos puntos:

#### PURAMENTE ACCIDENTAL

Primero.— El hecho de que la detención de tres personas se produjera en las inmediaciones del Seminario, fue puramente accidental y no implica ninguna relación con dicha institución.

Segundo.— La denominación de "ex-seminaristas" de dos de los detenidos, no tiene tampoco ninguna relación con el Seminario, ya que ambos, desde hacía más de un año habían decidido seguir otro rumbo y sus vidas se desarrollaban, totalmente, al margen de la vida seminarística.

Tercero.— Más relación con el Seminario tienen otros dos de los detenidos, ex-seminaristas desde el mes de febrero en el que habían decidido tomar otro camino, pero que aun convivían en la residencia de Burlada esperando una oportunidad de trabajo o de ser llamados al Servicio Militar.

Cuarto.— Efectivamente, en esta residencia de Burlada, en la que residen seis seminaristas teólogos, fueron acogidos dos

estudiantes huidos, al parecer, de Zaragoza. En ella vivieron algunos días y durmieron alguna noche. Ignoramos la culpabilidad legal que esta acción pueda suponer, pero si podemos afirmar, que la acogida se debió a un sentido de hospitalidad cristiana y, de ninguna manera, a un compromiso de tipo marxista.

Quinto.— La detención del seminarista que se cita en la nota se efectuó en el domicilio de sus padres, en la población de Arcos (Navarra), a donde había ido a pasar el fin de semana.

Sexto.— En el registro efectuado por la policía en la residencia de Burlada y según consta en el acta policial, en las habitaciones de cuatro de los seminaristas no fue encontrado nada. En las de los dos detenidos fueron hallados:

En la del citado con el número tres, un escrito de 20 folios titulado "Carlos Marx y Federico Engels", un libro titulado "El joven Marx", un libro titulado "Historia de la teoría política", un trabajo realizado por el interesado, de once folios, para ser presentado como trabajo de clase al profesor del seminario, titulado "Karl Heinrich Marx. Breve introducción sobre su vida".

En la del citado con el número cinco, cuatro ejemplares del periódico "Mundo obrero", dos folios escritos a máquina sobre "La teoría fascista" y "Nixon no puede salvar al imperialismo norteamericano de su ruina", una copia del editorial de "Familia nueva", sobre "quienes son los curas que hacen política".

#### SEIS LIBROS SOBRE MARXISMO

Séptimo.— En la habitación que esporádicamente habían ocupado los dos estudiantes de Zaragoza, se encontraron seis libros sobre distintos temas de marxismo, "Organización y

política", todos ellos editados en el extranjero, dos ejemplares de "Mundo Obrero", dos cuadernillos de "Nuestra Bandera", dos ejemplares del número uno de la revista "Horizonte" del Partido Comunista y siete hojas multicopiadas de ambiente universitario.

Octavo.— En el domicilio del seminarista de los Arcos se encontraron:

Cinco recortes del periódico "Mundo Obrero" de distintas fechas, tres hojas multicopiadas de índole político-social.

Noveno.— La casa registrada de la calle Tejería que, según se dice en la nota, estaba ocupada por "sacerdotes obreros", es el domicilio de un "sacerdote obrero", con el que había convivido otro sacerdote secularizado en la actualidad y a quien, al parecer, pertenecían las publicaciones encontradas.

Décimo.— En descargo de los libros sobre marxismo encontrados a los seminaristas, conviene aclarar que eran libros de consulta que utilizaban para sus estudios sobre esta materia, bajo la dirección de sus profesores, de acuerdo con las normas establecidas por el Secretariado Vaticano para los no creyentes, acerca del estudio del ateísmo y del marxismo en los centros de enseñanza eclesial.

#### LIBROS DE IMPLICACIONES MARXISTAS

Undécimo.— hechas estas aclaraciones, no queda más que afirmar que la Iglesia de Navarra, el Seminario Diocesano y sus seminaristas y los movimientos apostólicos obreros a los cuales pertenecen algunos del resto de los detenidos, están totalmente libres de mentalidad e implicaciones marxistas de dentro o Fuera de Navarra".



## MANZANAS FRANCESAS PARA ESPAÑA

SE VAN A IMPORTAR 3.500 TM.

MADRID, 21 (Cifra).— España importará 3.500 toneladas de manzanas de Francia, según informaron hoy a "Cifra" medios allegados al Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas.

Las importaciones se harán a través de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Estas importaciones se hacen para abastecer el mercado interior, habiéndose registrado en algunos mercados locales alzas de cierta consideración durante las últimas semanas.

Aunque en un periódico inglés se dice en una noticia reciente que se han importado ya 150 toneladas con destino al mercado asturiano, la realidad es que todavía no se ha adjudicado

ningún permiso de importación.



Nos tememos que vamos a encontraros de nuevo ante situaciones como las que se plantearon el pasado año. Con pretextos o sin ellos, se van a importar nada menos que 3.500 toneladas de manzanas francesas. No lo entendemos. Creemos que la producción nacional es más que suficiente. El enorme número de frutales plantados en los últimos años y los problemas que todos los años se plantean para la venta de sus frutos es buena prueba. Por algo parecido los agricultores franceses emprendieron la "guerra de las lechugas". ¿Tendremos una nueva versión, pero a la inversa?

## LOS OBISPOS DE BARCELONA DEBERAN HACER: 2.500 VISITAS ANUALES

BARCELONA, 22 (Europa Press).— La futura expansión industrial de Barcelona, con los nuevos puestos de trabajo, fijados en unos 565.000, así como los cambios de residencia que se producirán a los actuales empleados, e industrias que se trasladarán a la capital a otros núcleos del área metropolitana (se calcula en unos 100.000 los que deberán abandonar la ciudad de Barcelona), condicionan fuertemente la previsión de la futura atención pastoral que requerirá la vasta problemática vinculada a esta expansión de puestos de trabajo. Así se expresa la segunda parte del estudio de la división de la diócesis de Barcelona en demarcaciones pastorales, que publica el último número de boletín del Arzobispado.

La preocupación pastoral debe prever con anticipación los nuevos núcleos industriales, a fin de programar por adelantado la atención pastoral que la diócesis viene obligada a proyectar en los nuevos centros urbano-industriales.

El informe señala la importancia que adquirirá la comarca del Eixample, donde se concentrarán el 46 por ciento de los futuros núcleos industriales del área metropolitana de Barcelona, y que reclama una atención pastoral más inmediata.

Breve también el estudio los grandes complejos en el orden urbano, direccional y educacional, así como turístico. Traza igualmente la acción a seguir en la zonificación universitaria para las alternativas resultantes de la aplicación de los criterios demográficos.

Al estudiar la realidad diocesana barcelonesa hace notar que en la ciudad predominan de una manera absoluta las parroquias entre 1.000 y 15.000 habitantes, mientras que fuera del municipio la población es muy variada y el promedio es de cinco mil habitantes. Las parroquias, por lo tanto, son muy sensibles.

El obispo visitará diariamente una sola institución (parroquia, escuela, etc) como promedio —aparte de sus otras obligaciones— capacidad mensual de contactos abarcará unas 25 instituciones. Las parroquias deberán recibir por lo menos unas dos visitas anuales, por lo que serían 886 el número de visitas que estas instituciones recibirían de sus obispos.

En resumen: la totalidad de las instituciones diocesanas: 438 parroquias y tenencias, 711 casas religiosas y alrededor de 731 instituciones asistenciales, educativas y culturales (algunas de ellas de la Iglesia— ubicadas en el mismo edificio de las "casas religiosas" antes citadas), a cuyo número habría que añadir otras tantas instituciones cívicas de carácter recreativo, deportivo, social, etc., no censadas en esta relación, cabe calcular alrededor de 2.500 visitas a realizar anualmente.

Los problemas que la expansión de las ciudades plantea a la acción pastoral son cada vez más complejos. Barcelona puede servir de ejemplo. Es una de las diócesis más activas del país.

Ese extraordinario número de visitas a que se alude al final de la información puede sorprender. Pero es ese el camino a seguir. El tiempo de los obispos encerrados en sus palacios ha pasado ya. O debería haber pasado.

## Anle la angustiosa situación de los cultivadores

# QUE SUBA EL PRECIO DEL ARROZ

● PERO SIN REPERCUTIR EN EL PRECIO AL PUBLICO

SEVILLA, 22 (Europa Press).— El delegado de la Federación Sindical de Agricultores Arroceros de España en la zona sur, don Vicente Castelló Moronda, ha hecho unas declaraciones a la revista "Campo" en las que afirma que no cree que pueda desaparecer el cultivo del arroz en Sevilla.

"El problema —dice— puede solucionarse antes de que lleguen las cosas a esos términos tan graves. Además, la marisma de Sevilla es la zona ideal española para este cultivo y, es conveniente repetirlo, donde mejor puede producirse, pues es cosa comprobada que las tierras salinas, encharcadizas, son las mejores para la producción de arroz. Si en España debemos cultivar arroz, el mejor futuro lo tienen estas tierras".

Pero "ante la existencia de excesos de producción sobre lo que consumimos, la administración pretende equilibrar estos términos, teniendo en estudio una nueva ordenación arrocerá. Aquí radica el temor".

#### SUBIR EL PRECIO

Después de referirse a que en el año 1970 se cultivaron en Sevilla 22.006 hectáreas, con lo que "seguimos siendo la provincia mayoritaria", el señor Castelló expone las conclusiones de la asamblea general de arroceros recientemente celebrada:

"Dos tendencias marcan las conclusiones: una, la de dar solución a problemas: almacenes, jefes de almacén suficientes, subvenciones para tratamientos directos, de eliminación de cosecha, para evitar gastos y economizar todo lo posible.

Otra: la de salir al paso de la nueva ordenación o nueva ley, que de forma oficiosa, nos enteramos que se está estudiando y que tememos pueda perjudicarnos".

La asamblea, según el señor Castelló, ha solicitado entre otras cosas que sea elevado el precio de garantía del arroz con carácter de urgencia. Más adelante dice en la entrevista:

"Si se tienen en cuenta simplemente los incrementos de todos los factores que inciden en la producción, se deducirá fácilmente cuál es la situación: agustiosa, alarmante; la descapitalización es general y creemos sinceramente que un aumento prudente del precio del arroz al agricultor no repercutiría en la bolsa de la compra. Los que sabemos a como vendemos el arroz cáscara y observamos a como se vende al consumidor, aseguramos que no redundaría en ningún incremento. Los márgenes son grandes y es cosa de la administración atajar excesos, no sólo suietar al productor cuando esta sujeción es insostenible. Y no es la industria arrocerá la causante de estas elevadas diferencias, sino el comercio".



El arroz es uno de los cultivos más problemáticos del país. La producción es excedentaria y el precio de garantía establecido es superior al del mercado internacional, por lo que la exportación es difícil. Habría que tender a una reducción de cultivos, como la que ya se ha iniciado en el delta del Ebro. También es de destacar el excesivo margen comercial que grava extraordinariamente el producto. ¿Por qué?



**ZARAGOZA VIVA**



**P**ODRIAMOS decir que Zaragoza-jueves es hoy un enorme globo gris a punto de reventar en lluvia. Abril, el de las aguas mil, no ha hecho hasta la fecha demasiado honor al dicho popular, pero aun le quedan al mes bastantes días y las suficientes nubes para que pueda hacerlo.

Y ya que en Pascua no nos fue posible hacerlo, hoy sí que podemos hablar en Zaragoza, gozosamente de teatro. Para pronto se anuncia en Argensola un divertidísimo estreno de Chicho Serrador con título insinuante: "El agujerito" y en el Principal, esta noche a las once, Alfonso Paso —sin saberlo— va a estrenar "Antonio... y sus alegres noches", capaz por su título atrapante de que esta noche todos seamos un poco Antonios de las alegres noches de Zaragoza que, mire usted por donde, nos las va a traer Alfonso Paso.

Y aun no acaban aquí las gratas noticias teatrales, pues ya están anunciados cinco títulos interesantes para poder ver en Zaragoza próximamente. Son estos: "Escuadra hacia la muerte" de Alfonso Sastre, "Juego de niños" y "El carrusel" de Victor Ruiz Iriarte; "Un drama de Calderon", de Muñoz Seca y "Olvida los tambores", de Ana Diosdado. Estos títulos serán representados dentro del II Certamen de Teatro organizado por la Sociedad Cultural "Los amigos del arte", en su teatrillo de la calle Cantín y Gamboa.

También está pensada para pronto la renovación en el cartel de la obra que ahora se representa en nuestro Café-teatro "Sala's" por una de Alvaro de La Iglesia. Y huésped de honor del mismo Café-teatro también va a serlo, seguramente coincidiendo con las Fiestas de Primavera, Enrique Guita, quien vendrá a dar unas galas con sus archifamosas "Las manos de Euridice".

Así pues, lo que Pascua se nos llevó del escenario, nos lo va a devolver toda esta gran actividad escénica, que cuando menos podíamos esperar, nos anuncia Zaragoza.

También hay que hablar del fulgurante éxito de público de la "Expo-Pirineos" en el Palacio de La Lonja. El record de visitantes lo alcanzó el domingo con la cifra de quince mil personas, lo que constituye un éxito sin precedentes que habla bien claramente de la inquietud pirenaica de Zaragoza y de la gran importancia de la muestra.-B.

## Elecciones sindicales

### ● SORTEO PUBLICO

El próximo viernes 23 de abril —a partir de las nueve de la mañana— tendrá lugar en la sede de todos los sindicatos nacionales, el acto público del sorteo mediante el cual se determinará el 50 por 100 de los cargos representativos de los órganos de gobierno de los mismos que renuevan su mandato, como consecuencia de lo dispuesto en la disposición transitoria segunda de la ley sindical.

Dicha renovación citada, es consecuencia de cuanto establece la ley sindical, al señalar que "los derechos reconocidos a quienes en la actualidad ocupan cargos electivos de representación sindical por los decretos 720/1966, de 26 de marzo y 445/1969, de 21 de marzo deberán ser respetados por las normas electorales que se dicten en aplicación de la presente ley".

El sorteo habrá de ser realizado por las comisiones electorales de los sindicatos nacionales y hermandad sindical nacional de labradores y ganaderos y podrán concurrir al mismo cuantos puedan resultar afectados.

En las respectivas entidades se facilitará a los sindicatos cuanta información les pueda ser de interés en relación con estos actos. Asimismo se podrá solicitar información en la secretaría de la comisión electoral nacional.

Los sorteos en los sindicatos y entidades sindicales provinciales tendrán lugar el próximo día 27 y en los sindicatos y entidades locales, incluidos los correspondientes a enlaces y jurados de empresas, el día 30, (sis).

# JUZGADO DE GUARDIA

## EL ESCAMOTEADOR DE BOLSOS

- Con el que se cayó de un coche, hizo señas a sus dueños para que fueran a por él, y desapareció

**E**S PERA hijita, ahora voy a enseñarte la fotografía del hijo que me has robado para llevártelo al altar.

—Lo tengo ya tan visto, mamá Elisa.  
—No, esta foto de tu Pololín, aún no la has visto, Mariajo. Míralo. Es de cuando vinimos con él a pasarlo por el Pilar. Tenía diez meses y aún recuerdo que le dimos al infantic cinco pesetas de propina.

—¡Ay, qué ilusión me causa verme al marido con chupete! ¿Por qué no paramos y le compro un sonajero para que tenga un recuerdo de mi paso por Zaragoza?

—Pues porque es domingo de Pascua y están todas las tiendas cerradas. Venga, Claudio, arranca, que está el verde.

Un matrimonio catalán iba con su joven hija política en un coche por la Avenida de Madrid, parando ante un semáforo en rojo, en cuyo momento la esposa del conductor abrió un poco la puerta del vehículo y sin darse cuenta, y por la abertura, se le cayó al suelo el bolso de mano arrancando al coche a continuación.

Visto esto por un taxista, adelantó al coche del matrimonio y, parándolo, indicó a sus ocupantes que se le había caído a la señora el referido bolso y que este había sido recogido por un individuo que parece se dirigía a un Bar próximo.

Pararon y, mirando hacia el Bar vieron cómo, efectivamente, el dicho individuo, con el

bolso en la mano, les hacía señas como de que se acercasen a él, penetrando a continuación en el establecimiento de bebidas.

—¡Ah, muy bien! Vamos allí y así le invitaremos a lo que quiera como gratificación a la devolución del bolso que nos guarda.

—¿Te has dado cuenta de lo honrada que es la gente en Zaragoza? El taxista nos avisa y el joven que ha recogido el bolso nos indica que vayamos a buscarlo. Así da gusto ponerse en viaje.

Y al Bar que se fueron los ocupantes del coche, esperando que les iba a ser devuelto el bolso, pero allí no vieron al individuo por parte alguna. Preguntaron y, al parecer, ninguno de los clientes se dió cuenta de la entrada del hombre del bolso, hasta que por fin se dieron cuenta de que dicho establecimiento tenía otra puerta que daba a la calle adyacente por la que debió salir tan pronto como hubo entrado en el Bar, circunstancia que de seguro conocía y por ello no tuvo inconveniente en llamar con la mano al matrimonio desde la puerta, pensando que le daría tiempo de escapar por la otra mientras llegaban por la principal en busca del bolso caído del coche.

Dentro del bolso llevaban documentación, fotografías y mil y pico de pesetas.

EXPRES/003



### NODRIZAS

Hace cien años, las nodrizas estaban pero que muy solicitadas. En los periódicos de cada día una buena serie de ofrecimientos para criar infantes, aparecían en las columnas de anuncios por palabras.

La buena intención de las gentes hacía que, a veces, los anuncios resultaran tan majos y simpaticones, como éstos:

#### "NODRIZAS"

Vacas, 15, hay una de veintinueve años y un mes de leche.

El que en la calle de las Vacas, exista una nodriza, no es nada de extrañar ¿verdad?

Y si seguimos dos o tres párrafos más abajo, nos encontramos con que...

"Torre Nueva, 87, portería, se vende una cabra que da sobre dos libras de leche diarias..."

Pues sí. Como para alimentar a todo un regimiento de niños, al día. A eso ya se le puede llamar "nodriza"...

### MAS RESPETO SEÑORES...

Resulta que hace cien años, Zaragoza, era muy bien hablada. Lo de tacos y los "palabros", llenos de rabia desbordada y de ganas de hacer gracia, no estaban todavía muy en boga. La gente de bien, sólo decía lijelines! ... y eso cuando el enfado era de los gordos. La gente no tan bien ya era más peliaguda, sobretodo cuando el anisete ronroneaba por las

cabezas y provocaba la euforia a más de uno. Vean, vean a nuestros queridos antepasados haciendo de las suyas, por las calles de la ciudad:

"Hieren a la vez que hondamente a la moral, a los pacíficos vecinos de la calle de San Blas, las obscenas y asquerosas canciones que uno de los concurrentes a la tienda de aguardientes de la misma calle, número 22, haciendo alarde de su, sin igual gracia, canta, escandalizando a los que sin querer, tienen la desgracia de escucharlo, por la proximidad de sus viviendas".

Pues el veintidós de abril de 1871, fue todo un día "sonado". Otro ejemplo...

"Un prójimo recién salido, al parecer, del Depósito Municipal, a donde según oímos había sido conducido por escandalizar, alabábase esta mañana, en la calle de San Pablo, de hallarse en libertad, a pesar del señor gobernador, de la policía y de todos los moñacos" a quienes dirigía las más insolentes imprecaciones, terminando su discurso salpicado profusamente de palabras soeces y bárbaras y capaces de hacer caer de espaldas al más desmoralizado señor, con un viva a la república federal, al que nosotros, llenos de fe y entusiasmo por el porvenir que nos esperaba, si triunfaban ciertas ideas, al ver cómo se interpretan éstas por ciertas gentes, no pudimos menos de contestar con un: ¡Vivaaaaaa...!"

Sin comentario porque el señor gacetillero, ya lo ha dicho todo...

### TODO TIENE SU GRACIA...

Y después de tantas desagradables escenas, vamos a contar un cuento. Un cuento que, el señor que lo inventó, lo hizo con el sano afán de hacer reír. Si lo conseguiría o no lo conseguiremos, eso ya no lo sabemos, pero indudablemente la historia tiene gracia y su buena dosis de verdad. ¿Eh, señor lecherero?

"Días pasados envió un prójimo a su criada a comprar leche.

"La sirvienta se distrajo con un soldado y dejó la jarra al lechero, diciéndole la llénase. Al cabo de un rato, vuelve la criada y pide la jarra, se la entrega, mira su contenido y encuentra que solo era agua clara.

—¿Cómo es esto? preguntó al vendedor...

—¡Ah! tienes razón, habiendo venido a distraerme otro parroquiano y se me ha olvidado añadir la leche...

Nada. Que ni Chumy Chúmez...

## CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día  
CASA GALAN le ofrece  
mayor economía

Casta Alvarez, 90-Teléf. 22766  
ZARAGOZA

# RELOJ de la CIUDAD

## CURSO PERMANENTE DE CINEMATOGRAFIA?

ZARAGOZA, Día 22, 0,00 h. ("ARAGON/exprés").— Estamos el 75 aniversario de la fundación del cine. Desde que los hermanos Lumière inventaron el cinematógrafo hasta nuestras días, su incremento ha sido sumamente notable. El cine es en la actualidad algo íntimamente ligado a nuestra sociedad, merecedor de estudios y más estudios, de ensayos y más ensayos.

La Delegación de Zaragoza de la Conferencia de Religiosos, (C.N.F.E.R.), organiza, con motivo del 75 aniversario del nacimiento del cine, un Ciclo de Orientación en Medios de Comunicación Social. Dicho ciclo constará de una serie de conferencias y coloquios sobre diversos temas de actualidad y sobre películas, a cargo de especialistas en la materia.

Los trabajos se iniciaron ayer miércoles en el Centro Pignatelli a las 7,30 de la tarde, con el tema "Encrucijada cultural: Cultura y cultura de la imagen". Habló sobre ello don José María Armas. Están programadas intervenciones los días 23, 28 y 30 de mayo y el 5 y el 7 de mayo.

Se pretende de resaltar la importancia de este ciclo y sobre todo, el acto programado para el día 5 de mayo con la presentación de un plan de un futuro curso permanente de cinematografía en Zaragoza. La conveniencia, la necesidad de este curso en nuestra ciudad puesta de manifiesto por la gran importancia que el cine ha adquirido dentro de la sociedad, y el poder que sobre ésta ejerce de manera directa o indirecta.

El cine debe ser considerado, es ya considerado por muchos, como un medio cultural. Un medio cultural importante al ser accesible a las personas que tienen acceso a él.

En él nuestra voz en pro del futuro curso permanente de cinematografía en nuestra ciudad, y los actos organizados con motivo del 75 aniversario del nacimiento del cine, por la C.N.F.E.R.

## ORIENTACION PARA ENFERMERAS

ZARAGOZA, 21, 7,30 t. La enfermera, en abstracto, ha llenado libros, novelas, cintas de cine, pero fundamentalmente, en esencia, la enfermera ha llenado de alegrías corazones de enfermos.



## AZIZ, en Galería NAHARRO

Grabados, ejecutados por un artista, están sin embargo, una estética europea, y el exotismo que su país de origen presenta para nuestra propia cultura en algunas de las formas antiguas se entrevén las líneas y los sombreados del norte de Africa. En este sentido, unos y otros personajes se van perfilando cada vez más lisos, de un expresionismo coincidente en parte con las tendencias de la nueva figuración. Las planchas de AZIZ están en un proceso de un buril completado con un tratamiento de acuñados y patéticos contrastes, que se ven en los solitarios personajes. Están entintadas en tonos oscuros, lo que les confiere un carácter habitual negro.

estilo final. Para nuestro gusto, destaca la doble plancha núm. 11, por su formulación del espacio y el dramatismo de su claroscuro y la núm. 9, que, con la anterior forman parte de un amplio grupo en el que las figuras, trabajadas mediante trazos apretados y verticales, con una sumaria indicación volumétrica de formas simplificadas, contrastan con los fondos lisos, hechos al aguafinta, lo que les da una homogeneidad de entidad que valora la estrechada calidad de los cuerpos. Los grabados más recientes, hechos en su casi totalidad por masas de grises, ya no distinguen entre figuras y fondo, por lo que se acrecienta el sentido de soledad y anonadamiento.

Es ésta una muestra muy interesante, que une a una buena técnica la expresión de un mundo personal, muy en la línea del sentimiento moderno de soledad que inspira gran parte de la nueva pintura, frente a la invasión de otro arte que aprovecha, por su parte, los métodos alienantes de la sociedad de consumo.

ARANSAY

No pretendemos recurrir al tópico. Siempre ha habido, como en todas las profesiones, garbanzos negros y garbanzos blancos. Hemos de señalar sin embargo que existen muchos más de estos que de aquellos.

Centro de Rehabilitación, Traumatología y Quemados de la Ciudad Sanitaria "José Antonio" de la Seguridad Social. Continúa desarrollándose el Curso de orientación para Enfermeras.

El doctor Pelegrín desarrolla el tema "La enfermera en traumatología". A continuación el doctor Herrera habla sobre el Servicio de Cirugía Ortopédica.

## EL PIRINEO ARAGONES

Día 21, 7 t. "No creo en el determinismo geográfico, creo que el carácter de las gentes responde a su propia voluntad, no a los condicionamientos del lugar en que vive".



don Antonio Beltrán al determinismo: "No creo en el determinismo geográfico, creo que el carácter de las gentes responde a su propia voluntad, no a los condicionamientos del lugar en que vive".

## NUEVO EDIFICIO DEL BANCO MERCANTIL E INDUSTRIAL

Día 22, 11 m. Banco Mercantil e Industrial. Nuevo y flamante edificio, sito en la Plaza de Aragón num. 1 próximo a inaugurar. Por ello, y para señalar día de inauguración, visitan los locales diversas personalidades. Acaban de llegar de Madrid el director general del Banco Mercantil e Industrial, Sr. Arambarri, y los subdirectores señores Rodríguez Navarro y Ruiz Jarabo.

A la hora de facilitar nuestra información se encuentran visitando los locales del nuevo edificio del Banco Mercantil e Industrial, por ello desconocemos la fecha designada para la inauguración pero suponemos será en breve.

## CAMON AZNAR EN ZARAGOZA

Día 22, 11,20 m. Un aragonés ilustre que vuelve. Aunque solo sea por unos días. Don José Camón Aznar está en Zaragoza, vive en Madrid, pero tiene casa en nuestra ciudad. No renuncia a su tierra. Sus raíces aragonesas se extienden hasta el somontano del Moncayo. Su madre nació en Tabuena. Allí estuvo él, de joven, muchas veces. Allí convaleció una larga temporada de una enfermedad. Allí vuelve hoy.



a la inauguración de un nuevo grupo escolar. En el edificio figura ya una lápida que esta tarde será descubierta. Grabada en ella la dedicatoria. El nuevo grupo llevará el nombre de don José Camón Aznar. ¡Bienvenido don José!

## Habla el Dr. Abril

### "ATADES" NECESITA EL ALIENTO Y LA ADHESION DE TODOS



Ante la próxima cuestación de ATADES, cuestación a la que todos tenemos el inexcusable deber de participar según nuestras posibilidades, sostuvimos ayer una breve charla con el vicepresidente Dr. D. Julian Abril

—¿Cómo diferencian los padres su cariño hacia el subnormal respecto al normal?

—Intensificando el amor a este hijo, e inculcando en sus hermanos el amor preferente hacia éste

—¿Cómo resuelve la sociedad el problema que se plantea al subnormal su mayoría de edad.

—Por ahora de ninguna manera. Por ello ATADES dedica su atención a la creación de Centro o Residencia para adultos, donde estos tengan y puedan llevar una vida social digna.

—¿Qué se puede hacer para resolverlo?

Primero: Con comprensión y afecto para los subnormales. Segundo, mediante la construcción de la Residencia, Centros y Talleres apropiados para ellos.

—¿Qué espera de esta cuestación en favor de ATADES?

—Que continúen apoyándonos como hasta ahora, tanto en el aspecto económico, para los fines expresados, como en el moral, a fin de que veamos coronados nuestros esfuerzos.

Ciertamente que la obra merece el aliento, la adhesión y la ayuda de todos. Estamos seguros de que Zaragoza sabrá hacerlo.

## EN LA SALA "BAYEU"

Ayer quedó inaugurada en la Sala "Bayeu", de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, (Calvo Sotelo, 3), una exposición de pinturas de L. Marco

El artista, en esta su primera exposición, presenta 35 cuadros de tendencia surrealista que esperamos será muy visitada

Quedará abierta hasta el día 30 del presente mes, pudiendo visitarse de 7 a 9 por las tardes.

## SALAN'S PRIMER CAFE TEATRO DE ZARAGOZA

PRESENTA A JORGE VICO en la realización escénica de Xavier Lafleur

### ¿QUIERE SER POLIGAMO?

con MARIA JOSE FERNANDEZ CELIA BALLESTER y VICENTE SANGIOVANNI

POR UNA ZARAGOZA MAS ACOGEDORA

## CONSTRUCCIONES ALVAREZ

LA FIRMA QUE EMBELLECE LAS TIENDAS DE LA CIUDAD

Cortes de Aragón, 47-49 ZARAGOZA

# Así se compra un tranvía

● EL ZARAGOZANO QUE LLEVARA UN TRANVIA A PLEITAS



Este tranvía es el que ha comprado un zaragozano para llevarlo a Pleitas

¿A usted nunca se le ha ocurrido comprar medio kilo de hormigas, una torre sin campanas o un fantasma con castillo? Pues aunque a usted mentira le parezca todo esto y más puede adquirirse si se tiene sentido del humor, fantasía y naturalmente, lo que hace falta para salir de compras: dinero. Y si no que

se lo pregunten a don Félix Sánchez Bergua, zaragozano, Director de una Sucursal bancaria, esposo y padre de siete hijos, que acaba de comprar un tranvía con la misma naturalidad que si acabara de comprar una corbata o un paquete de cigarrillos.

● ES EL Nº 166, TIENE UNOS TREINTA AÑOS "DE EDAD" Y HA COSTADO CUARENTA MIL PESETAS

## A LA COMPRA DE UN TRANVIA

— Pero don Félix ¿a quien se le ocurre comprar un tranvía con lo baratos que están los coches?

— Pues por ejemplo, a mí, ¿Y cómo y para qué se le ocurrió a usted comprar nada menos que un tranvía?

— Para llevarlo a la Colonia veraniega de Pleitas.

— Como comprenderá, tengo una curiosidad enorme por saber cuánto cuesta un tranvía de segunda mano.

— Me imagino que los habrá de varios precios. Yo puedo enseñarle a usted el recibo de la compra de "mi tranvía." Vea usted. Se trata del 166, que perteneció a una de las líneas de Torrero, que tiene "unos 30 años de edad" y que vale cuarenta mil pesetas.

— ¿Y cuándo y cómo se lo va a llevar usted a Pleitas? Porque no creo que piense hacer el viaje de los 75 kilómetros que separan a Zaragoza de El Frasno, en el tranvía...

— No, el transporte corre a cargo de Gruas "El Portillo" que ya está especializado en ello...

— Y con la compra del tranvía, ¿qué pretende usted?

— Pues no sé, algo así como levantarles un monumento sentimental a los tranvías de Zaragoza. Yo pretendo que este 166 sea el más alto de España. Y creo que lo voy a conseguir pues va a ser colocado a unos mil metros de altitud.

— ¿Y qué pensarán en el El Frasno cuando lo vean llegar con el tranvía?



Un tranvía rumbo al Museo de Caracas.

— Pues no le puedo decir. Se que están muy ilusionados, que no se lo creen.

— Y en su casa, ¿se lo creen, señor Sánchez?

— ¡A ver!

— ¿Y no será este un juguete demasiado caro?

— Todo lo contrario. Donde lo voy a poner, tenía que haber edificado algo. Los chicos subían allí a dormir en el monte con sus sacos y ahora van a tener un lugar bonito y original donde guarecerse. En lugar de subir allí con sus tiendas de campaña, dormirán en el tranvía. Pensado así es barato. El problema de la luz se arregla con una batería de automóvil.

## UN TRANVIA RUMBO A CARACAS

Y desde allí nos vamos a Cocheras, antes de que se nos escape el tranvía para El Frasno. Hacemos un alto de cortesía en las oficinas de "Los Tranvías de Zaragoza S.A." Allí, con su proverbial amabilidad, nos recibe el Director General, don Luis María de Arnedo, quien nos informa de la gran demanda que existe de estos tranvías que son destinados para el desguace, vendidos para chatarra, algunos de los cuales han ido a parar...

— Pues por ejemplo en Tudela, en una Auto-escuela existe uno de ellos, en el lugar donde los futuros conductores hacen sus ejercicios de adiestramiento.

Otro de ellos existe aquí mismo, en Zaragoza, en el Colegio Montearagón.

— ¿Y entre cuánto oscila el precio de un tranvía?

— En realidad lo que ellos se vende es la carrocería y la parte del chasis. Motores y reguladores, se quitan. El valor, no es mucho, aparte sentimental y pintoresco que usted alude. Es la moda. Hasta hace poco les dio por los vagones y hasta máquinas de ferrocarril, para montar clubs, bares u oficinas turísticas. Ahora les da por los tranvías.

Luego es don Manuel Franco, Subdirector técnico quien nos acompaña por las cocheras para hacer las fotos pertinentes. Allí está el flamante tranvía 166, recién pintado para salir de Zaragoza camino de Pleitas. Y allí también, esperando el permiso para su viaje hacia el puerto de Bilbao, el flamante coche de la línea 5, número 53, aquél que hasta hace poco viajó una y otra vez por Torrero a las Delicias y que será embarcado rumbo a Caracas, con destino al Museo de Vehículos. Pero presente no se trata de venta, sino de un regalo. "Los Tranvías de Zaragoza" tal Museo.

Tranvías que se desguazan para chatarra, tranvías que venden, tranvías que regalan. ¿Que a usted no le han regalado nunca un tranvía con jardinería? ¿Que a usted no se le ha ocurrido nunca comprar un tranvía para llevarse a su pueblo? Pues hay tranvías que desguazan, hay tranvías que se venden y hay tranvías que se regalan. Este reportaje de nuestra antigua serie "Vamos a contar milagros", así atestigüa para usted.

M. Angel BRUNO

## RADIO ZARAGOZA

### Principales programas

#### VIERNES

- 14,00.— Estudio siete. Realiza: Enrique Calvo.
- 20,00.— Por los campos de España.
- 21,30.— Ondas de arte, por Miguel Angel Albareda.
- 21,55.— Aquí, Zaragoza, por Gustavo Adolfo.
- 23,00.— El consejo del doctor. Programa de divulgación médica.
- 24,00.— Jam Session, por Arturo Pérez del Olmo
- 1,00.— "Quinto programa", por Carlos Alejandro y Andrés García.

#### SABADO

- 11,00.— Este pequeño mundo, por José Juan Chicón.
- 14,00.— Fin de semana.
- 15,30.— Chicónoscopio.
- 16,30.— Aragón.
- 18,00.— Campo aragonés. (Emisión de divulgación agrícola).
- 20,00.— Mañana fiesta: Emisión semanal religiosa.
- 20,30.— Zaragoza espectáculo, por José Juan Chicón.
- 24,00.— Juventudes musicales dedicarán su concierto de esta noche a la música de Debussy.
- 1,00.— Quinto programa, hasta las cinco de la madrugada.

#### DOMINGO

- 9,00.— Rosario y santa misa.
- 1,30.— Música nueva, por José Juan Chicón.
- 13,30.— Hora Punta, por Paco Ortiz.
- 14,25.— Hoy es domingo, por Juan Antonio Gracia.
- 15,00.— Tarde de Domingo en Zaragoza.
- 19,00.— Impactos.
- 21,30.— Carrusel deportivo: Resultados.
- 23,00.— Hora 23, por Manuel Serrano presenta hoy Puccini y su ópera "Gianni Schicchi".
- 1,00.— "Quinto Programa", hasta las cinco de la madrugada.

Todos los días, de 19,00 a 24,00 horas: Frecuencia modulada, velada musical.

## Reunión de la Familia Franciscana en Aránzazu

### CONSERVAR EL ESPIRITU

**A**RANZAZU es un monte verde, muy verde. En Aránzazu, se puede respirar hondo y fuerte... se está más cerca del cielo...

El domingo pasado, Aránzazu se vistió de azul, se vistió de marrón, y blanco. Los hábitos, durante tanto tiempo encerrados en un convento, han salido hoy al monte. Como en una excursión de chiquillos felices. Sonrisas, muchas sonrisas. Sonrisas de verdad, llenas de alegría...

Religiosos y religiosas seglares de la Tercera Orden se han venido al monte Aránzazu. El Padre ministro General estuvo allí el domingo. Se reunieron todos para hablar de todos y con todos. Para saber lo que piensa la cabeza de la Orden y escuchar las inquietudes de la base, para organizar una toma directa de contacto.

Clarisas, Concepcionistas, Franciscanos... Aránzazu, está más religioso que nunca. Han llevado sus comidas, y en la

falda del monte unas más arriba, otras más abajo han sacado a relucir las tarteras, los cuchillos y los tenedores. Una religiosa anciana se ha sentado en una especie de escalón hecho por la tierra. El hábito le queda un palmo y medio por debajo de las rodillas...

—No está bien así. Suben de abajo y se le ven las patitas...

Frase textual. ¡Qué bien se está en el monte!... las risas surgen abiertas y cantarinas. Sinceras.

¿Qué pasó en la reunión? la madre Piedad Uribe, presidente de la Federación de Clarisas de Cantabria, nos va a contestar, ¿Qué les dijo el padre Kossier?

—Que hay que conservar el espíritu y no las formas. Que nos adaptemos a los tiempos. Se van a dar unas normas generales con unos denominadores generales.

A nuevos tiempos, nuevas formas. Las procesiones siempre han ido por dentro... Notas curiosas, muchas

notas curiosas. Son largos años de encierro voluntario. Las anécdotas surgen a cada paso...

La mayor de las religiosas que, al monte, han acudido es alemana, tiene ochenta y dos años. Lleva en el convento de Durango 38. Se llama Carmen Battemberg. Dos hermanas clarisas se han encontrado ayer aquí. Hace veintinueve años que no se veían. Sor María de San José Blanco y Sor María Encarnación Blanco.

abrazo ha sido largo. La alegría ha sido grande. ¿Cuánto tiempo! Agregó una hermana del hábito que dejaba ver el tobillo, que unos zapatos que le compró en su madre en el año treinta y seis. No le entran los pies pero ella erre que erre...

¡Pero que bien se está en el monte!... Han hablado de los problemas de la familia. Todo el mundo está contento.

Aránzazu es un monte color verde. En Aránzazu se puede respirar hondo y fuerte... se está más cerca del cielo...

LA NUEVA ESTACION DE FERROCARRIL DE ZARAGOZA,  
NO SURGEN CONTRATIEMPOS

# Se inaugurará el 18 de julio

● HA VISITADO LAS OBRAS EL DIRECTOR GENERAL  
DE TRANSPORTES TERRESTRES



(Fotos García Luna)



mañana, a las diez y  
ha girado una visita a las  
de construcción de la  
estación de Campo  
el director general de  
portes Terrestres, don

Jesús Santos Rein. Le  
acompañaban don Félix  
Amorena, jefe de la Segunda  
Jefatura de Construcción de  
Ferrocarriles y don Demetrio  
Ullastres, ingeniero encargado de

las obras, así como el  
gobernador civil y alcalde de la  
ciudad.

En el recorrido le fueron  
mostradas al señor Santos Rein  
las distintas dependencias, en  
avanzado estado de  
construcción. El edificio  
destinado a viajeros constará de  
un vestíbulo, que dará acceso a  
una amplia galería de taquillas  
que, además, servirá de sala de  
espera. En ella irán instaladas  
una serie de dependencias  
destinadas a oficinas de  
información turística, bancarias,  
de prensa, telégrafos y teléfonos,  
estanco, etc. así como varios  
locales comerciales que, muy  
posiblemente, serán subastados  
próximamente. También  
dispondrá la nueva estación de  
una amplia cafetería-restaurante  
y de todas las dependencias  
normales de una instalación de  
este tipo. Entre ellas destaca la  
consigna automática, en la que,  
mediante una ficha personal, los  
viajeros podrán depositar y  
retirar directamente sus  
equipajes.

El edificio se tiende sobre los  
andenes, de los que la nueva  
estación depondrá de cinco, con  
un total de doce vías,  
reservándose uno de ellos  
exclusivamente para el tráfico de  
cercañas.

Los visitantes han podido  
comprobar el buen ritmo que  
llevan las obras. Se espera que, si  
no surgen retrasos imprevistos, la  
nueva estación pueda  
inaugurarse el 18 de julio. Los  
detalles de ornamentación  
también se han cuidado al  
máximo. Hemos podido  
contemplar en la galería de  
taquillas, alineadas en el suelo,  
todas las piezas que formarán el  
mural de cerámica que ha  
realizado el artista zaragozano  
Galdeano. Sus medidas son,  
aproximadamente, de 15 x 2  
metros. Será instalado en esta  
misma sala. Muy pronto pues,  
Zaragoza podrá disponer de una  
estación ferroviaria a tono con la  
ciudad. Falta hacía.

## Presunto "MURILLO" en Méjico

● Puede valer 314 millones de pesetas

20, 22 (Efe).— Un presunto  
Murillo, perteneciente a la  
de Panamá y recientemente  
a Méjico para su  
no, no es tal Murillo, donde  
ayer el subdirector del  
Unesco —donde está  
—donde el lienzo—, Jaime

dieciocho, su "mano" es ciento por  
ciento española. Dijo que si se tratase  
de un auténtico Murillo tendría un  
valor de 56 millones de pesos  
mejicanos, (unos 314 millones de  
pesetas, en cambio, si, como se  
supone es de la escuela sevillana, su  
valor asciende a 140 millones de  
pesetas).

En Méjico, se le preservará de  
futuros deterioros y se intentará  
reconstruir su historia con ayuda de  
técnicos españoles y  
norteamericanos. Se completará la

restauración que el propio Jaime  
Cama le hiciera en Panamá para  
poder traerlo a Méjico. Se calcula que  
en seis meses estará listo, con un  
costo de reparación de 75.000 pesos  
(420.000 pesetas).

Finalmente, Cama dijo, que la  
advocación del cuadro no se conoce  
con exactitud. Indicó, que puede  
tratarse como los panameños  
sostienen, de la Virgen del Rosario,  
aunque la imagen es distinta a la  
conocida generalmente. También  
podría representar la reconciliación  
de dominicos y franciscanos.

## EL "CALYPSO" DE COUSTEAU, EN MALAGA

MALAGA, 22 (Europa Press).—  
Con 25 tripulantes ha arribado al  
puerto de Málaga, el buque oceano-  
gráfico "Calypso" de bandera francesa,  
que es como se recordará el  
laboratorio flotante del famoso  
comandante Cousteau.

En esta ocasión el "Calypso" llega  
a Málaga después de haber  
permanecido durante cerca de un mes  
en aguas de la Bahía y también  
internacionales, en las que ha

investigado sobre la vida de los  
delfines del Mediterráneo. A bordo  
trae un pequeño delfín, al que ha  
bautizado con el nombre de "El  
Malacitano" que capturaron en aguas  
de la Isla de Alborán.

Los expertos oceanográficos del  
buque, han realizado una película del  
mundo submarino que será  
proyectada en Málaga con carácter de  
primicia.

## ● LA CONDESA DE BARCELONA EN SAN SEBASTIAN

Han sido dos días magníficos, declaró

SAN SEBASTIAN, 22 (Europa  
Press).— Doña María de las Mercedes  
de Borbón y Orleans condesa de Barce-  
lona, ha pasado dos días en San Sebas-  
tían a su regreso de Lausana (suiza), a  
donde fue con motivo del segundo  
aniversario de la muerte de la reina  
Victoria Eugenia.

En declaraciones que concedió a  
"El Diario Vasco", la condesa  
manifiesta, que el motivo de su viaje  
a San Sebastián era "ver mis cosas en  
el palacio de Miramar", donde  
conserva todavía muebles de su casa  
de Sevilla y recuerdos de sus padres.

La condesa añade, que ha pasado  
en San Sebastián dos días magníficos.  
En una ocasión ha almorzado en el  
restaurante "Monte Ulía", "en la  
misma mesa en que lo hacían mis hijos  
Juanito (por el príncipe Juan Carlos)  
y Alfonso". El primer día almorzó  
con el gobernador civil y el alcalde de  
San Sebastián a quienes  
acompañaban sus esposas. "Pasé un  
rato muy agradable con ellos —dice la  
condesa— son personas muy amables.  
Desde el primer momento el  
gobernador quiso que tuviera un  
coche de escolta a mi disposición.

# Primera Comunión

Un nuevo estilo  
en los trajes  
para ese gran día



MODELOS SENCILLOS Y ELE-  
GANTES, DE LINEA MODERNA,  
JUNTO A LOS CLASICOS LARGOS  
PARA NIÑAS Y NIÑOS

VEA ESTAS NUEVAS CREACIONES  
Y TODOS LOS COMPLEMENTOS.

### PARA VESTIR

LA MODA INFANTIL EN CONFECCIONES PARA  
NIÑAS Y NIÑOS, CON ESOS DETALLES QUE LAS  
HACEN A LA VEZ ALEGRES, ACTUALES Y PRACTICAS.

Galerías Preciados

# El conflicto de C.A.F.S.A.

● CONTINUA LA SITUACION DE DISMINUCION EN EL RENDIMIENTO DE TRABAJO

Continúa en la empresa C.A.F.S.A. la situación de disminución en el rendimiento del trabajo por parte del personal obrero. Esta situación se viene produciendo desde el pasado día 16 de marzo, después de que en los dos días anteriores se hubiesen producido paros laborales en parte de la jornada.

Esta actitud, al parecer, viene derivada de la fusión, el pasado día 10 de marzo, llevada a cabo por la Empresa Material Móvil y Construcciones S.A. y la Compañía Auxiliar de Ferrocarriles S.A. y de la petición de los obreros de que se le apliquen los mismos salarios que perciben los de otras factorías de C.A.F.S.A. en Guipuzcoa y en Madrid.

La situación de conflicto colectivo fue planteada por la Dirección de la Empresa ante la Delegación de Trabajo, la cual dió curso a la misma a la Organización Sindical, a los efectos de lograr una conciliación entre las partes, que finalizó sin avenencia, al igual que el mismo intento conciliatorio realizado por la autoridad laboral, por lo que ésta dictó el correspondiente laudo.

Durante este tiempo, como actuaciones más sobresalientes cabe señalar la visita realizada por el Jurado de Empresa al Director General de Trabajo, la cual comunicó su criterio sobre el problema discutido entre la empresa y trabajadores en el sentido de que con arreglo al artículo 79 de la Ley de Contrato de Trabajo, la nueva Entidad resultante de la fusión ha de mantener las mismas condiciones de trabajo que regían en la Empresa Material Móvil y Construcciones, S.A. de Zaragoza, subrogándose por consiguiente, en los derechos y obligaciones de ésta, pero sin que exista fundamento legal que imponga necesariamente que el régimen laboral que afecta o afectaba a la Compañía Auxiliar de Ferrocarriles se aplique, por el hecho de la fusión, a los trabajadores de la ya citada Empresa Material Móvil y Construcciones S.A.

Asimismo por la Organización Sindical se autorizó la iniciación de deliberaciones para llevar a cabo un Convenio Colectivo Sindical que quedaron paralizadas por la situación de bajo rendimiento por parte de los trabajadores.

## Origen del conflicto

El origen del conflicto planteado en la C.A.F. de Zaragoza es la petición de los trabajadores de la misma de disfrutar de las mismas condiciones económicas que los de la factoría de esta misma empresa en Beasaín. En las conversaciones mantenidas al respecto, ambas partes coinciden en señalar que el cauce a seguir para la resolución del conflicto es la de la

negociación de un convenio colectivo sindical de empresa, negociación que ya se ha iniciado.

Pero estas deliberaciones no pueden seguir adelante, según la Delegación de Trabajo de Zaragoza, por existir en la actualidad una situación de anomalía laboral, consistente en el bajo rendimiento del Trabajo. Los representantes de los trabajadores opinan, por el

contrario, que esta baja de rendimiento se encuentra dentro de los límites exigibles, según el capítulo V del Convenio Colectivo Sindical provincial aplicable.

El problema se plantea pues en si estas negociaciones pueden llevarse adelante sin coacción por parte de los trabajadores, a través de la disminución de rendimiento actual, y si éste puede ser motivo de sanción.

Las relaciones laborales, en el seno de la C.A.F. en Zaragoza, se regulan por el Convenio Colectivo Sindical provincial para la Industria Siderometalúrgica y por un sistema de primas e incentivos establecido por la empresa hace años. Este sistema, que es el denominado Bedaux, y no puede ser modificado unilateralmente sin seguir las normas establecidas en la Ordenanza Laboral aplicable. La disminución del ritmo de trabajo por parte de los empleados, desde el pasado día 16 de marzo impide el normal funcionamiento de este sistema.

Como la Dirección General de Trabajo viene considerando el rendimiento habitual como rendimiento normal y, por otra parte, que tampoco se ajusta a derecho la voluntad deliberada de disminuir este rendimiento, la Delegación de Trabajo de Zaragoza acordó, el pasado día 16, declarar que la actitud de los trabajadores de C.A.F.S.A. (antes Material Móvil y Construcciones, no es ajustada a derecho y constituye motivo suficiente para que la entidad patronal pueda sancionar a los trabajadores con arreglo a la legislación vigente.

OVIEDO

## LOS RESIDENTES DEL HOSPITAL SIQUIATRICO, EN PARO

● 20 MEDICOS DESCONTENTOS CON SITUACION LABORAL

OVIEDO, 22 (Europa Press).— Los 20 médicos que integran la plantilla de residentes del Hospital Siquiátrico Provincial, dependiente de la Diputación de Oviedo, han iniciado un paro a las nueve horas de la mañana de hoy en protesta por su situación laboral.

El grupo se ha reunido en la residencia que para ellos dispone el hospital, no la abandonan y no realizan labores asistenciales. El hospital cuenta en la actualidad con 1.200 enfermos. De los 20 médicos residentes, cinco llevan más de dos años en el centro, por lo que son ya especialistas, catorce trabajan como fijos y seis de ellos son jefes clínicos.

Las condiciones laborales para estos médicos son de ocho horas diarias en régimen de dedicación exclusiva, tienen a su cargo las tareas asistenciales del hospital—incluidas las consultas dependientes del centro en varios puntos de la provincia—y consiguen en los tres años de residentes la especialidad. No firman contrato sino que están considerados como becarios, concepto por el que reciben 3.700 pesetas mensuales durante el primer año, 5.900 durante el segundo y 7.900 durante el tercero (ya especialistas) y el alojamiento y la manutención (en caso de renunciar a esto,

reciben un suplemento de 700 pesetas).

Por estos motivos los residentes solicitaron a la gerencia del hospital retribuciones: 8.000 durante el primer año, 12.000 el segundo y 12.000 el tercero más 2.000, para que renuncien al alojamiento, manutención y otras cosas. También piden un contrato garantido de tres años de trabajo, sociales, etc.

Estas peticiones planteadas ya por tres veces a la gerencia, que las denegó en primera ocasión y en la siguiente en la segunda.

1.— Que en el exámen de retribuciones del médico residente no olvidarse que la cantidad es a título de beca que por los posgraduados—sino de las instalaciones y hospitalarios de la diputación—y recibir enseñanza y especialización y.

2.— Que no se dispusieran asignaciones suficientes para hacer frente a los incrementos solicitados.

Ante esta respuesta los residentes solicitaron la contestación más satisfactoria que, en un plazo de 72 horas, ha finalizado esta mañana haber recibido nueva

## LA NOVILLADA del DOMINGO en ZARAGOZA

El próximo domingo, día 25, a las cuatro y media de la tarde, harán el paselillo en nuestra Plaza de la Misericordia tres jóvenes novilleros que a no dudarlo han da llevar a la Plaza a muchos aficionados.

Estos son "El Teruel", ese novillero de la tierra que se hizo aquí, a fuerza de valor y buenas maneras; Julio Robles, un notable novillero que va "para figura" y la auténtica revelación de la temporada "El Niño de la Capea", que vuelve a pisar arena por segunda vez en nuestro ruedo deseoso de confirmar ese gran cartel del que disfruta en esas Plazas difíciles en

las que ya actuó con claridad. Y frente a ellos está ese encierro que de tierras andaluzas de Jaen, ha enviado el ganadero Julio Garrido.

Así pues todo esta dispuesto para que la del domingo sea una novillada de grata recordación. La calidad del cartel así lo garantiza. Ahora lo que hace falta es tiempo se porte conforme a los desvelos de nuestra Empresa como se ve, esta dispuesta a Zaragoza, lo mejor en lidiadores y ganaderías.

MUY IMPORTANTE

## TRES MIL MILLONES DE PESETAS

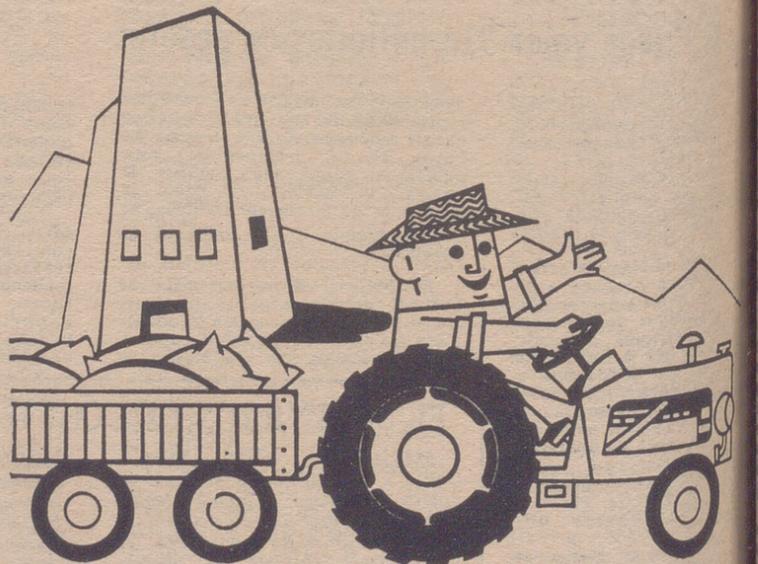
El Consejo de Administración de esta Caja de Ahorros, después de un detallado estudio económico coyuntural, ha decidido poner a disposición de los agricultores de las cinco provincias (Zaragoza, Huesca, Teruel, Logroño y Guadalajara) la cantidad de tres mil millones de pesetas para créditos agrícolas en general y con especial aplicación a la recolección.

Le atenderemos rápidamente en nuestras 460 Oficinas



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

## CREDITOS AGRICOLAS Y PARA RECOLECCION



DENT  
ITAL  
PARO

OS COM

suplemento  
tas).  
tos motivos  
solicitar  
del hospital  
nes: 8.000  
primer año,  
o y 12.000  
2.000, para  
en al alojam  
n y otras 200  
. También  
o garantía  
de trabajo,

eticiones  
a por tres  
ue las deneg  
osición y con  
la segunda  
en el exámen  
nes del pa  
esidente no  
e la cantida  
de beca que  
uados—  
alaciones y  
de la dipu  
anza y lleg  
ón y.  
no se dispu  
es suficien  
a a los in  
sta respues  
solicitar  
más satisfic  
72 horas,  
res, responderían hoy a  
preguntas que la lógica  
estica y el afán informati  
plantearía si su situa  
de político en el exilio lo  
posible. Nuestra pri  
pregunta sería:

ZARAS

on clamor  
los está ese  
tierras an  
viado el ga

El eje de mi pensamiento  
nostalgia, aunque yo me  
adaptado perfectamente  
fuera de mi patria. Al  
volveré a la Argenti  
Somos mucnos todavía.  
«Pueblo», 2-1-71).

Piensa en volver a gober-

Alire, yo estoy ya fuera de  
ciones de Gobierno. Ten  
años y mi país necesita  
ombre con veinte años  
delante. Hay algo aquí, en  
anza, que se marcha y  
aquí, en el corazón, que

OLAS  
CCION

AST, 22 (Por José  
Sierra, de la agencia  
Los últimos choques  
soldados británicos y la  
civil, en la zona este  
ist, han venido a  
una vez más, que no  
IRA" fue el causante de  
los callejeros.  
portavoz del Ejército  
acusaba de hecho, y  
os diplomáticos, a los  
sables de los  
mentos de la semana  
Un grupo de personas  
con la marcha de la  
de Orange rompió el  
de policías e invadió el  
ca. Como resultado de  
enzó la lucha con armas  
añadió el portavoz.  
o de que hubiera un  
cordón de policías  
es de controlar la  
echa por tierra la tesis  
vienes unionistas, de que  
permitiese a la policía  
el orden y los soldados  
os volviesen al Reino  
cambiaría la situación.  
población católica está  
ante sorprendida. Les  
reible que el portavoz  
iese responsable a los  
de la Orden de Orange, si

DE ABRIL DE 1971



### LO QUE HA DICHO JUAN DOMINGO PERON

# "YO ESTOY FUERA DE LAS AMBICIONES DE GOBIERNO. MI PAIS NECESITA UN HOMBRE CON VEINTE AÑOS POR DELANTE"

## «MI EQUIVOCACION FUE PENSAR EN UNA EVOLUCION DE IBEROAMERICA SIN RECURRIR A LA VIOLENCIA»

El diario «ABC» ha publicado en estos días un interesante trabajo firmado por don Alfredo Semprún, en el que se recogen diversas declaraciones del ex presidente argentino Juan Domingo Perón. Recogemos a continuación los párrafos que consideramos de mayor interés informativo:

—En estos momentos en que el mundo entero y muy especialmente las naciones americanas están pendientes de los pensamientos y posiciones de las decisiones del patriarcado del justicialismo, nos ha parecido oportuno e interesante recurrir al archivo para extraer en él, fácilmente, la necesidad de profundizar en las fechas, declaraciones de don Juan Domingo Perón, que, muy bien, como un comprobador nuestros días, responderían hoy a las preguntas que la lógica política y el afán informativo plantearía si su situación política en el exilio lo permitiera. Nuestra primera pregunta sería:

—¿Podría usted arreglar, en el caso de su reincorporación al Gobierno, el problema económico?

—El problema económico en la Argentina podría equilibrarse en seis meses, pero no lo puede hacer cualquiera. Hay que restablecer el equilibrio buscando la forma de amortizar la deuda exterior, empezando por una suspensión de pagos y su refinanciación a largo plazo. De allí, proceder a trabajar. Pero pedir al pueblo que trabaje no lo puede hacer el régimen actual. («El Tiempo», de Nueva York, 11-12-66.)

—¿Teme equivocarse en su actitud? ¿Se ha equivocado otras veces anteriormente?

—¡Oh, sí! Me he equivocado

muchas veces. Sin embargo, esto no quiere decir que haya fracasado. Ya sabe usted que un éxito o un fracaso viene determinado por el redominio de los «buenos» sobre los «malos» o viceversa, respectivamente. Mi mayor equivocación fue llegar a pensar que la evolución —fíjese bien, digo evolución, no revolución— de Iberoamérica podría conseguirse sin recurrir a la violencia. Salí del Poder. Han pasado los años, y ahora puedo asegurarle que la evolución del subcontinente no se logrará más que con un derroche de violencia del que, quizá,

seamos testigos. («La Voz de Asturias», 11-3-68.)

—¿Habrá, pues, violencia si su regreso se hace necesario?

—Quizá. Quizá fuera necesaria la violencia. («La Voz de Asturias», 11-3-68.)

Ahora sólo falta saber si la máxima con la que iniciamos nuestro trabajo, que el señor Paladino aplica como lógica consecuencia de unas frases del actual presidente argentino va hacerse extensiva también, en la práctica, el hombre que, como es sabido, el 17 de octubre de 1945 llegó al Poder al frente a sus fieles «descamisados.»

- GRAN EXPECTATIVA POLITICA EN ARGENTINA
- El 1 de mayo, mensaje de Lanusse al país

BUENOS AIRES, 22 (Efe).— El presidente de la República, dirigirá un mensaje al país el próximo 1 de mayo, Día Universal del Trabajo, según se anunció ayer oficialmente en Buenos Aires.

El teniente general Lanusse reanuda de esta forma una práctica tradicional de los jefes de Estado argentinos, aunque desde un ámbito diferente. Su alocución habrá de pronunciarla desde la ciudad cordobesa de Río Cuarto, ocasión en que se concretará la creación de la Universidad Nacional Local.

Desde la tierra natal del teniente general Aramburu, el primer magistrado hará un repaso de la acción gubernamental en sus diferentes áreas, así como de las perspectivas futuras, considerándose probable que en el mensaje se incluyan distintos anuncios sobre tópicos de importancia para el desarrollo del país.

En relación con el mensaje, las expectativas de los observadores apuntan directamente a los escalones de la educación laboral y económico.

### Jerusalén

## ● LUTO POR LAS VICTIMAS DEL NAZISMO

JERUSALEN, 22 (Efe-Reuter).— Un reducido grupo de estudiantes, desgarró anoche la bandera de la República Federal de Alemania de su mástil, en la Feria Internacional del Libro que se celebra en Jerusalén precisamente el día en que Israel guarda luto por las víctimas del nazismo de la segunda guerra mundial.

Los manifestantes distribuyeron octavillas en las que decían, que el que ondeara la bandera de Alemania en Jerusalén el día de recuerdo a las víctimas judías, era un insulto a los seis millones de judíos muertos por los nazis.

Asimismo, se lanza un llamamiento al público para que boicotee las exposiciones de la Alemania Federal en la Feria Internacional del Libro.

Se han clausurado todos los espectáculos en el país y las emisoras de radio sólo emiten programas especiales de luto.

TEATRO PRINCIPAL  
HOY presentación  
compañía  
**Ricardo Hurtado**  
Noche 11  
ESTRENO  
"Antonio... y sus  
alegres noches"  
de ALFONSO PASO  
¡¡Atrevida!!  
¡¡Original!!  
¡¡Divertidísima!!  
¡Un auténtico  
éxito cómico!  
(Mayores 18 años)

# AL BORDE de la GUERRA CIVIL

## LA POBLACION CATOLICA, SIN DEFENSA POSIBLE

bien es verdad que no especifica de donde partieron los tiros cuando se abrió fuego, así siempre queda la posibilidad de que alguien escriba las tres letras mayúsculas "IRA".

Cualesquiera que sean los responsables, la población católica que habita en el área Este de Belfast vive en continua zozobra, rodeado por todos los lados, y sin defensa posible, el enclave católico está acostumbrado a defenderse hasta el último cartucho de las piedras a la pólvora.

### CADA CATOLICO: "UN ESPIA DEL PAPA"

No es difícil pasar, en Belfast del manejo de piedras, botellas y barras de hierro, al gatillo de las armas clandestinas. La provocación de los protestantes de Ian Paisley a la minoría católica, está a la orden del día, cada vez que se celebra algún partido de fútbol o rugby, no digamos si la dosis de alcohol ha hecho sus efectos y los bebedores, que tanto abundan en esta isla, comienzan a ver en cada católico a "un espía del Papa".

Para muchos observadores, los disturbios del Este de Belfast son una consecuencia de la frustración que sienten los extremistas protestantes al ver el enorme progreso en esta zona del movimiento de derechos civiles y de David Bleakley, luchador infatigable en favor de la paz.

### LINDSAY SORPRENDE

Patrick Lindsay, ex-ministro de la República del Sur y a quien se considera como un conservador a favor, del mantenimiento de la paz y la ley, a toda costa, sorprendió a sus oyentes durante un debate que tuvo lugar en la Universidad de Trinity College de Dublín, la semana pasada.

Al hablar de la situación en el Ulster, dijo "si es necesario tener una guerra civil en Irlanda para conseguir la reunificación del país, tengámosla lo antes posible".

Dijo más todavía: "preferiría tener una lucha decente en el Norte que acabase con el conflicto actual de una vez para siempre.

## ELISEOS SALA ESPECIAL CINE DE ARTE Y ENSAYO

### HOY, ESTRENO

#### Un film de DAVID LEAN ¡UN "CLASICO" DEL CINE QUE USTED ESPERABA!



5-7-9-11

(Mayores de 18 años)

## LOS ABUELITOS EN NUESTRO PERIODICO



¡Madre mía! ¡Qué adelanto...! Y esto... ¡pa qué sirve? Los abuelicos del Hogar del Jubilado, acompañados por la señorita Felicidad Aguilar Villalvilla, han visitado nuestro periódico. La satisfacción nos llena a todos los que en él trabajamos, al verlos fijar curiosos y contentos, nuestras máquinas, nuestro trabajo, nuestra obra...  
Los abuelitos están mirando la rotativa ¡Qué tiempos, Señor que tiempos!

(Foto García Luna).

## ● LON NOL, ENCARGADO DE FORMAR GOBIERNO

PNOM PENH, 22 (Efe-Upi).— El primer ministro de Camboya, Lon Nol, ha aceptado el encargo de formar nuevo Gobierno, informaron hoy fuentes diplomáticas.

La noticia no ha sido confirmada de una manera directa por los funcionarios camboyanos.

Según las fuentes indicadas, el jefe de Estado camboyano, Cheng Heng, invitó a Lon Nol a que formara Gobierno. Lon Nol aceptó la invitación ayer tarde, comunicándosela al presidente de la Asamblea Nacional, In Tam, y al ministro de Comunicaciones.

## Caso Renata Putz

### ● UN COMPLICE DE LOS SECUESTRADORES, DETENIDO

MUNICH, 22 (Efe-Reuter).— La policía ha detenido a un vendedor, de 50 años, con relación al secuestro y asesinato de la hija de un millonario de Munich.

El cadáver de la muchacha Renata Putz, de 16 años, fue hallado con varias heridas de bala, el 5 de abril y la policía estima que fue asesinada poco antes, debido a que no fue pagado un rescate de 350.000 marcos (casi 7 millones de pesetas), que exigieron sus secuestradores.

La policía ha declarado, que el vendedor, Karl Dorfner, que declaró ser el hombre que entró en contacto con los secuestradores de Renata, fue detenido anoche acusado de complicidad en el secuestro.

No se pagó el rescate porque el padre de la muchacha, el millonario Franz Putz, de 45 años y su esposa Erna, de 40, se encontraban de vacaciones en Suiza cuando desapareció Renata. No recibieron la petición de rescate y las cartas que siguieron hasta que regresaron el 15 de abril.

Putz declaró anoche ante una conferencia de prensa, que había encontrado seis notas, algunas de las cuales contenían datos y objetos personales de su hija.

El hijo de Dorfner, de 20 años, que se dijo era algo de la joven fue puesto en libertad anoche tras permanecer detenido con objeto de interrogarle.

# LA BOLSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



**CAJA DE AHORROS**  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

32 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES  
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## BOLSA DE MADRID

### BANCOS

|                        | Preced. | HOY |
|------------------------|---------|-----|
| Bco. Zaragozano.....   | 915     | 917 |
| Bco. Exterior .....    | 402     | 402 |
| Bco. Central .....     | 857     | 859 |
| Bco. Español Cto. .... | 720     | 720 |
| Bco. Hispano .....     | 775     | 772 |
| Bco. Santander .....   | 828     | 829 |
| Bco. Popular .....     | 787     | 783 |
| Bco. Bilbao/.....      | 837     | 844 |
| Bco. Vizcaya .....     | 774     | 774 |

### ELECTRICAS

|                          |        |        |
|--------------------------|--------|--------|
| Hidro Española .....     | 232,75 | 234,80 |
| Sevillana .....          | 221    | 220    |
| Cantábrico .....         | 223    | 223,75 |
| Eléct. Viesgo .....      | 215    | —      |
| Hidro. Cataluña .....    | 198    | 198    |
| Iberduero .....          | 278    | 278    |
| Reunidas .....           | 101    | 100,8  |
| Unión E. Madrileña ..... | 211,50 | 211    |
| Fenosa .....             | 169    | 168    |
| Fecsa 5.000 .....        | 220    | 223    |
| Fecsa 1.000 .....        | 221,50 | 223    |

### MINERAS

|                     |       |     |
|---------------------|-------|-----|
| Ponferrada .....    | 192   | 189 |
| Duro Felguera ..... | 65,50 | 65  |

### SIDEROMETALURGICAS

|                    |     |      |
|--------------------|-----|------|
| A. Hornos .....    | 92  | 90,8 |
| Auxiliar F. C..... | 140 | 140  |

### ALIMENTACION

|                 |     |     |
|-----------------|-----|-----|
| Azucarera ..... | 157 | 157 |
| Ebro .....      | 730 | 730 |
| Aguilas .....   | 285 | 285 |

### QUIMICAS

|                  |        |     |
|------------------|--------|-----|
| Petróleos .....  | 388,50 | 387 |
| Explosivos ..... | 272    | 265 |
| Energías .....   | 186    | 187 |

### CONSTRUCCION

|                    |     |     |
|--------------------|-----|-----|
| Dragados .....     | 470 | 474 |
| Urbis .....        | 284 | 283 |
| Inmob. Metro ..... | 266 | 265 |
| Vallehermoso.....  | 313 | 315 |

### VARIOS

|                    |          |          |
|--------------------|----------|----------|
| Telefónica .....   | 274      | 273,50   |
| Campsa .....       | 298      | 298      |
| Tabacalera .....   | 260      | 265      |
| Astilleros .....   | 90       | —        |
| Metro .....        | 199      | 199      |
| U. Fenix .....     | 715      | 713      |
| Ahorrofondos ..... | 1.394,68 | 1.392,40 |
| Seat .....         | 509      | 507      |

## COMENTARIO

Nueva sesión de bolsa de aspecto soso y volumen de contratos reducido. Tendencia al cierre.

BANCARIO: Papel en Banesto, Hispano y Popular, equilibrio en Exterior, dinero en el resto.

ELECTRICO: Papel en Cantábrico, Hidruña, Iberduero, Fenosa y ambas Fecsas, dinero en Española, Sevillana y Reunidas.

MINERO: Dinerillo en Ponferrada y papelillo en Felguera.

SIDERURGICO: Papel en Hornos y Material, dinero en Auxi-

Santa Ana.

ALIMENTACION: Dinero en Azucarera, equilibrio en Ebro y Aguilas.

CONSTRUCCION: Dinero en Dragados y Vallehermoso, papel en I. Metro, equilibrio en Urbis.

VARIOS: Dinero en Telefónica y Tabacalera, papel en Campsa, Metro y Fenix equilibrio en Seat.

CUPON DE DRAGADOS a 595 - Central a 381.



PARA CELEBRAR EL DIA NACIONAL DEL LIBRO  
LA CAJA GENERAL DE AHORROS DE LA  
INMACULADA OBSEQUIARA CON UN LIBRO  
A LOS QUE EN ESE DIA (23 DE ABRIL)  
REALICEN IMPOSICIONES O APERTURAS DE  
NUEVAS CUENTAS. TAMBIEN RECIBIRAN  
BOLETOS PARA PARTICIPAR EN EL SORTEO  
DE UNAS MAGNIFICAS ENCICLOPEDIAS

LAS CANTIDADES MINIMAS A INGRESAR PARA OPTAR A ESTOS PREMIOS SON: 1.000 PESETAS EN LAS IMPOSICIONES (LIBRETA ORDINARIA O CUENTA CORRIENTE) Y 5.000 PESETAS EN APERTURAS DE NUEVAS CUENTAS, (LIBRETA ORDINARIA, PLAZOS FIJOS O CUENTAS CORRIENTES).

## LIBROS

EL ABOGADO DEL DIABLO

(Morris West)

LA CIUDADELA

(A. J. Cronin)

LAS SANDALIAS DEL PESCADOR

(Morris West)

UN DIA DE LA VIDA DE IVAN DENISOVICH

(Alexandr Soljenitsin)

## ENCICLOPEDIAS

Premio 1.º: Enciclopedia LAROUSE (10 tomos)

Premio 2.º: " DURVAN (21 tomos)

Premio 3.º: " GEOGRAPHICA (10 tomos)